

## **Perbezaan Variasi *Qira'at al-Sab'* *Tariq al-Shatibiyyah* Dalam *Usul al-Qira'at* berdasarkan ayat 1-31 dalam Surah *al-Baqarah***

**[*Differences in Variations of Qira'at al-Sab' Tariq al-Shatibiyyah in Usul al-Qira'at based on verses 1-31 in Surah al-Baqarah]***

**M. Jismani Yusoff<sup>1</sup>, Nor Hafizi Yusof<sup>2</sup> & Ismail Abd Halim<sup>3</sup>**

- <sup>1</sup> (Corresponding Author) Faculty of Contemporary Islamic Studies, Sultan Ismail Petra International Islamic University College, 15730 Kota Bharu, Malaysia, e-mail: jisman797@yahoo.com
- <sup>2</sup> Faculty of Contemporary Islamic Studies University Sultan Zainal Abidin, Kampus Gong Badak, 21300 Kuala Nerus, Malaysia, e-mail: nhafizi77@gmail.com
- <sup>3</sup> Department of Al-Quran and Hadith Studies Sultan Ismail Petra International Islamic University College (KIAS), 15730 Kota Bharu, Malaysia, e-mail: khadimulquran@yahoo.com

### ***ABSTRACT***

*Learning Qira'at al-Sab' Tariq al-Shatibiyyah is the foundation of the study of the science of Qira'at. This is due to the recitation, and the source is only available through one tariq. Therefore, the focus of this study is analysing the difference in the variation of Qira'at al-Sab' based on Tariq al-Shatibiyyah in Usul al-Qira'at based on verses 1-31 of Surah al-Baqarah and it does not involve Tariq Tayyibat al-Nashr which includes various tariqs. This study was conducted based on a qualitative research approach. It focused on the differences in manhaj in Usul al-Qira'at for the seven popular Qira'at Imams. It involves data collection methods based on library research or documentation studying related materials and documents. The data were analysed based on inductive and deductive approaches. The study of Qira'at al-Sab' is closely associated with the variety of recitations of the Qur'an that are recognised and practised in the Islamic tradition. Although essential, this field faces several challenges categorised as theoretical, practical, and societal perception problems. The results of the study can help individuals who study the Ilmu Qira'at know the difference between the variations of Qira'at al-Sab' Tariq al-Shatibiyyah in Usul al-Qira'at and then be able to practice it in the verses involved in this study.*

**Keywords:** *Differences in Qira'at al-Sab', Tariq al-Shatibiyyah, Usul al-Qira'at*

## ABSTRAK

Pembelajaran *Qira'at al-Sab' Tariq al-Shatibiyyah* merupakan asas dalam pengajian ilmu *Qira'at*. Ia disebabkan pengambilan bacaan dan sumbernya adalah melalui satu *tariq* sahaja. Oleh itu, kajian ini akan menumpukan terhadap analisis perbezaan variasi *Qira'at al-Sab'* berdasarkan *Tariq al-Shatibiyyah* dalam *Usul al-Qira'at* berdasarkan ayat 1-31 Surah al-Baqarah dan ia tidak melibatkan *Tariq Tayyibat al-Nashr* yang melalui pelbagai *tariq*. Kajian ini dijalankan berdasarkan pendekatan kajian kualitatif. Ia tertumpu kepada perbezaan manhaj dalam *Usul al-Qira'at* bagi tujuh Imam *Qira'at* yang popular. Ia melibatkan kaedah pengumpulan data berdasarkan kajian perpustakaan (*library research*) atau dokumentasi iaitu mengkaji bahan-bahan dan dokumen-dokumen berkaitan. Data-data tersebut dianalisis berdasarkan metode induktif dan deduktif. Kajian tentang *Qira'at al-Sab'* seumpama ini adalah berkait rapat dengan kepelbagaian bacaan Al-Quran yang diiktiraf dan diamalkan dalam tradisi Islam. Walaupun penting, bidang ini menghadapi beberapa cabaran yang boleh dikategorikan sebagai permasalahan teori, praktikal, dan persepsi masyarakat. Hasil daripada kajian yang dilakukan dapat membantu individu yang mempelajari Ilmu *Qira'at* mengetahui perbezaan variasi *Qira'at al-Sab' Tariq al-Shatibiyyah* dalam *Usul al-Qira'at* seterusnya dapat mempraktikkannya dalam ayat-ayat yang terlibat dalam kajian ini.

**Kata Kunci:** Perbezaan *Qira'at al-Sab'*, *Tariq al-Shatibiyyah*, *Usul al-Qira'at*

### How to Cite:

Received: 16-9-2024

Yusoff, M. J., Yusof, N. H. & Halim, I. A. (2024). Perbezaan

Revised: 12-11-2024

Variasi *Qira'at al-Sab' Tariq al-Shatibiyyah* Dalam *Usul al-*

Accepted: 22-11-2024

*Qira'at* berdasarkan ayat 1-31 dalam Surah al-Baqarah.

Published: 25-11-2024

RABBANICA - *Journal of Revealed Knowledge*, 5(2), 261-281.

## 1. Pendahuluan

Pengajian *Qira'at* berdasarkan *Tariq al-Shatibiyyah* merupakan perkara asas dalam aspek pembelajaran ilmu *Qira'at*. Ini kerana, tumpuan *Qira'at Sab'ah Tariq al-Shatibiyyah* hanya melalui satu *tariq* sahaja bagi setiap perawi daripada imam masing-masing. Berikut adalah senarai *tariq* bagi setiap perawi yang dimaksudkan berdasarkan *Tariq al-Shatibiyyah*:

- i. *Tariq Abi Nashit Muhammad bin Harun 'an Qalun*
- ii. *Tariq Abi Ya'qub Yusuf al-Azraq 'an Warsh*
- iii. *Tariq Abi Rabi'ah Muhammad Ishaq 'an al-Bazzi*
- iv. *Tariq Abi Bakr Ahmad bin Mujahid 'an Qunbul*

- v. *Tariq Abi al-Za‘ra’ ‘Abdul Rahman bin ‘Abdus ‘an al-Duri*
- vi. *Tariq Abi ‘Imran Musa bin Jarir ‘an al-Susi*
- vii. *Tariq Abi al-Hasan Ahmad bin Yazid al-Hulwani ‘an Hisham*
- viii. *Tariq Abi Abdillah Harun bin Musa al-Akhfash ‘an Ibn Dhakwan*
- ix. *Tariq Abi Zakariyya Yahya bin Adam al-Sulhi ‘an Shu‘bah*
- x. *Tariq Abi Muhammad ‘Ubayd bin al-Sabbah ‘an Hafs*
- xi. *Tariq Ahmad bin ‘Uthman bin Buyan ‘an Khalaf*
- xii. *Tariq Abi Bakr Muhammad bin Shadhan ‘an Khallad*
- xiii. *Tariq Abi ‘Abdillah Muhammad bin Yahya al-Baghdaadi ‘an Abi al- Harith*
- xiv. *Tariq Abi al-Fadhl Ja‘far bin Muhammad al-Nasibi ‘an al-Duri*

Oleh itu, dalam kajian ini, pengkaji akan menganalisis *Usul Qira’at* bacaan setiap perawi berdasarkan ayat 1-31 Surah al-Baqarah mengikut *Tariq al-Shatibiyah*. Tumpuan analisis yang dilakukan terhadap ayat-ayat tersebut adalah berdasarkan kepada kalimah *khilaf* pada bahagian *Usul Qira’at* sahaja. Pemahaman dan penguasaan berkaitan *Usul Qira’at* adalah sangat penting dalam ilmu *Qira’at* bagi mengetahui wajah-wajah bacaan setiap perawi.

## 2. Sorotan Literatur

Berdasarkan sorotan literatur, pengkaji akan mengetengahkan beberapa kajian lepas yang berkaitan dengan kajian ini antaranya ialah:

- i. *Perbandingan Tariq Al-Syatibi Dan Ibnu Al-Jazari Dalam Riwayat Hafs*. Artikel ini merupakan kajian yang dihasilkan oleh Shaharuddin Saad, Ikmal Zaidi bin Hashim, Farhah Zaidar Ramli dan Sidek Ariffin. (2020).

Artikel tersebut mengkaji tentang *turuq* Tajwid al-Quran yang merupakan suatu ilmu yang amat penting di dalam pembacaan al-Quran. Kepentingannya amat jelas ketika seseorang itu ingin membaca al-Quran. Mengikut riwayat Imam Hafs daripada Imam ‘Asim terdapat terlalu banyak *tariq* di dalamnya. Persoalan yang timbul di dalam masyarakat kita khususnya di Malaysia hari ini ialah sejauhmanakah kefahaman dan pengetahuan serta penguasaan masyarakat terhadap istilah *tariq* ini. Adakah perlunya masyarakat mengetahui dan menguasai tentang perbezaan *tariq* yang terdapat atau sebaliknya, iaitu tidak perlu menguasainya asalkan dari sudut amalinya mereka dapat membaca ayat-ayat al-Quran itu dengan tepat.

- ii. *Khilaf Qira'at Dalam Surah Al-Sajdah Dan Hubungannya Dengan Sab'ah Ahruf*. Artikel ini dikarang oleh Abd Rahman Abd Ghani. (2020).

Dalam artikel tersebut menyatakan bahawa al-Quran diturunkan oleh Allah SWT dengan *sab'ah ahruf* sebagaimana yang dijelaskan oleh banyak hadis sahih. Berbagai-bagai pandangan para ulama mengenai maksud *sab'ah ahruf* tersebut, namun yang mudah difahami ialah penurunan al-Quran ini adalah dengan kepelbagaian bacaan. Kajian ini akan memfokuskan sebuah surah dalam al-Quran iaitu surah al-Sajadah dan perkaitannya dengan *sab'ah ahruf* penurunan al-Quran. Kajian ini bersifat kualitatif iaitu dengan menganalisis beberapa buah kitab yang berkaitan dengan ilmu *Qira'at*. Dapatkan kajian menunjukkan bahawa khilaf bacaan yang terdapat dalam surah ini adalah banyak, namun tidak terkeluar dari perbahasan ulama mengenai maksuf *sab'ah ahruf* tersebut.

- iii. *Ketokohan Imam Al-Syatibi Dan Imam Ibn Al-Jazari Di Dalam Bidang Qiraat*. Artikel ini dikarang oleh Shaharuddin Saad. (2019).

Artikel tersebut menjelaskan tentang Imam Al-Syatibi dan Imam Ibn al-Jazari yang merupakan dua orang tokoh yang amat terkenal di dalam perbahasan ilmu Tajwid dan ilmu *Qira'at*. Barang sesiapa yang terlibat di dalam perbincangan, perbahasan dan kajian yang melibatkan ilmu Tajwid dan ilmu *Qira'at* sudah pasti tidak dapat tidak akan mengenali kedua-dua tokoh ini. Walaubagaimanapun, masih ramai di luar sana khususnya masyarakat Islam di Malaysia belum mengenali kedua-dua tokoh ini.

Bertitik tolak dari masalah inilah, tujuan penulis mengkaji kedua-dua tokoh ini dan merasai perlunya ada suatu pendedahan tentang mereka. Kajian ini menggunakan method dokumentari pengumpulan data dan analisis data. Maka, hasil dapatkan kajian ini akan dapat memperkenalkan kedua-dua tokoh ini kepada masyarakat seterusnya menjelaskan kepada masyarakat tentang sumbangan kedua-dua tokoh ini khususnya berkaitan dengan tariq yang terdapat di dalam Riwayat Imam Hafs khususnya melalui *Tariq al-Syatibi* dan *Tariq* Ibn al-Jazari. Semoga dengan kajian ini dapat membantu memperkenalkan kedua-dua tokoh ini kepada masyarakat.

- iv. *Variasi Qiraat Dan Hubungannya Dengan Keabsahan Penulisan Mashaf Al-'Uthmāni*. Artikel ini dihasilkan oleh Ikmal Zaidi Hashim, Mahfuz Jaafar dan Shaharudin Saad. (2018).

Kajian kualitatif pensejarahan ringkas ini bertujuan menonjolkan bentuk-bentuk hubungan antara kedua-duanya secara

relatif. Dapatan kajian ini menunjukkan bahawa terdapat hubungan yang kukuh dan signifikan antara kepelbagaiannya qiraat dengan metode penulisan yang diaplikasikan dalam Mashaf al-‘Uthmāni yang membuktikan keabsahan metode penulisan tersebut.

- v. *Al-‘Alaqah Bayna Tahrirat al-Qira’at wa Matn al-Shatibiyyah wa al-Durrah wa al-Tayyibah*. Artikel dalam Bahasa Arab ini dihasilkan oleh Wan Muhammad Hafizuddin (2019).

Kajian ini bertujuan mengenalpasti secara terperinci peringkat-peringkat perkembangan *Tahrīrāt al-Qirā’āt* bermula dari zaman awal penurunan al-Quran sehingga kini serta aspek hubungannya dengan 3 karya utama Ilmu *Qirā’āt* iaitu *Matn al-Shāṭibiyyah*, *Matn al-Durrah* dan *Matn Tayyibah al-Nashr*. Kajian ini mendapati tujuh peringkat perkembangan *Tahrīrāt al-Qirā’āt*. Ia juga didapati mempunyai aspek hubungan dengan 3 karya utama tersebut dari sudut penelitian kaedah bacaan, *tarīq* dan riwayat yang dikenali sebagai *Tahrīrāt Matn al-Shāṭibiyyah*, *Tahrīrāt Matn al-Durrah* dan *Tahrīrāt Matn Tayyibah al-Nashr*.

- vi. *Bentuk-bentuk Praktikal Dalam Tahrirat al-Shatibiyyah: Kajian terhadap Mukhtasar Bulugh al-Umniyyah oleh Sheikh al-Dobba’*. Tajuk artikel dan tulisan tersebut juga dihasilkan oleh Wan Muhammad Hafizuddin (2016). Kajian ini mebincangkan tentang ilmu *Tahrirat al-Shatibi* berdasarkan karya *Mukhtasar Bulugh al-Umniyyah* karangan Sheikh al-Dobba’ iaitu salah seorang tokoh ulama *Qira’at* kontemporari yang tinggal di Mesir dan menjadi rujukan ulama *Qira’at* lain di seluruh dunia pada zaman beliau.

- vii. *Analisis Pemilihan Kaedah Bacaan Dalam Tahrirat Matn al-Shatibiyyah: Kajian Terhadap Karya Mukhtasar Bulugh al-Umniyyah oleh ‘Ali al-Dobba’*. Kajian ini merupakan disertasi peringkat Sarjana (Usuluddin) Jabatan al-Qur'an dan al-Hadith, Akademi Pengajian Islam Universiti Malaya yang dihasilkan pada tahun 2016 oleh Wan Muhammad Hafizuddin bin Wan Abd Halim.

Kajian ini membincangkan tentang analisis pemilihan kaedah bacaan pada kalimah-kalimah tertentu ketika berlakunya proses pentahrīran oleh karya *Tahrīrāt al-Shāṭibiyyah* iaitu *Mukhtasar Bulūgh al-Umniyyah* terhadap *Matn al-Shāṭibiyyah*. Permasalahan kajiannya menjurus kepada punca yang menyebabkan berlakunya perbezaan-perbezaan gaya bacaan antara karya tersebut dengan *Matn al-Shāṭibiyyah* dan bagaimana pendekatan pengarang dalam memilih gaya bacaan yang berbeza tersebut sama ada beliau mempunyai

kaedah, penanda aras atau *dawābiṭ* tertentu dalam *mentahrīr* karya *al-Hirz*.

- viii. *Riwayat Hafs bin Sulayman al-Kufi : Kajian Perbandingan Antara Tariq al-Shatibiyyah dan Tariq al-Jazari*. Disertasi ini dihasilkan oleh Felza Zulhibri Abd. Hamid (2010) di bawah Jabatan al-Qur'an dan al-Hadith, Akademi Pengajian Islam Universiti Malaya.

Skop kajian dalam disertasi tersebut merangkumi perbandingan antara kedua-dua *tariq*, perbezaan antara istilah *Qira'at*, Riwayat dan *Tariq*, sejarah penulisan al-Qur'an dan lain-lain lagi. Metode yang digunakan dalam disertasi tersebut ialah komparatif dan kaedah observasi bagi menilai tanggapan tersebut.

### 3. Metodologi Kajian

Kajian ini dihasilkan sepenuhnya dengan menggunakan metode kualitatif. Pengkaji menggunakan kaedah pengumpulan data berbentuk kajian perpustakaan (*library research*) atau dokumentasi iaitu mengkaji bahan-bahan dan dokumen-dokumen seperti buku, disertasi, tesis, jurnal, artikel, kertas kerja, manuskrip dan lain-lain. Selain itu, kajian ini turut menggabungkan metode induktif dan deduktif dalam menganalisis data-data kepustakaan yang diperolehi.

Dalam konteks metode induktif, kajian ini menganalisis kalimah-kalimah khilaf yang disebut dalam matan al-Syatibi terutama pada bahagian usul kemudian pengkaji merujuk kepada kitab-kitab yang menghuraikannya seperti kitab *Taqrib al-Ma'ani*, *al-Syu'lah*, *al-Wafi* dan lain-lain. Bagi metode deduktif pula, kajian ini menganalisis kaedah umum ilmu *Qira'at* diikuti aplikasinya terhadap contoh-contoh khusus. Contohnya, pada bahagian *Usul al-Qira'at* dalam matan al-Syatibi terdapat bab-bab yang disebut namun tidak disertakan semua contoh yang terdapat dalam al-Quran. Dalam situasi berkenaan, memadai dengan memahami kaedah yang disebut dan diaplikasi dalam kalimah-kalimah yang termasuk dalam kaedah tersebut. Contohnya pada mim al-Jam', Idgham al-Kabir, Ha' al-Kinayah, al-Madd wa al-Qasr dan bab-bab lain.

### 4. Dapatan Kajian

Analisis Perbezaan Variasi *Qira'at al-Sab' Tariq al-Shatibiyyah* Dalam *Usul Qira'at* berdasarkan ayat satu (1) hingga 31 dalam Surah al-Baqarah.

(Ayat 1) Firman Allah Taala:

الْمِنْ

Dalam ayat pertama Surah al-Baqarah tiada perbezaan bacaan dalam *Qira'at al-Sab'*. (Rajih, 1994).

(Ayat 2) Firman Allah Taala:

ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَبِّ لَهُ فِيهِ هُدَىٰ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٦﴾

Dalam ayat kedua terdapat perbezaan *Usul Qira'at* pada kalimah (فِيهِ هُدَىٰ). Ia melibatkan *Usul Qira'at* bab *Ha al-Kinayah*, *Idgham Kabir* dan *al-Fath wa al-Imalah wa Bayna al-Lafzayn*. (al-'Ilmi, 1996).

(Ayat 3) Firman Allah Taala:

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقْيِمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٧﴾

Dalam ayat ketiga terdapat perbezaan *Usul Qira'at* pada kalimah (رَزَقْنَاهُمْ) dan (يُؤْمِنُونَ). *Usul Qira'at* yang terlibat adalah *Al-Hamz al-Mufrad*, *al-Lamat* dan *Mim al-Jam'*. (Habsh, 2001).

(Ayat 4) Firman Allah Taala:

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزَلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقَنُونَ ﴿٨﴾

Dalam ayat keempat perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (هُمْ) (وَمَا أُنْزِلَ) dan (بِمَا أُنزَلَ). Ia melibatkan *Usul Qira'at* berkaitan *Al-Hamz al-Mufrad*, *Mad al-Munfasil*, *Naql Harakat al-Hamzah ila al-Sakin Qablaha / al-Sakt*, *Mad al-Badal*, *al-Ra'at*, *Madhhab al-Kisa'iyy fi Imalah Ha' al-Ta'nith* dan *Mim al-Jam'*. (Al-Qadi, 2008).

(Ayat 5) Firman Allah Taala:

أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدَىٰ مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٩﴾

Dalam ayat kelima perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (أُولَئِكَ) dan (رَبِّهِمْ) (هُدَى), (أُولَئِكَ). *Usul Qira'at* yang terlibat ialah *Mad al-Muttasil*, *Waqt Hamzah wa Hisham 'ala al-Hamz*, *al-Fath wa al-Imalah wa Bayna al-Lafzayn* dan *Mim al-Jam'*. (Al-Qadi, 2008).

(Ayat 6) Firman Allah Taala:

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَنَّذَرْتَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ①

Dalam ayat keenam perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (سَوَاءٌ) dan (يُؤْمِنُونَ). *Usul Qira'at* yang terlibat ialah *Mad Wajib*, *Mim al-Jam'*, *al-Hamzatayn min Kalimatayn* dan *al-Hamz al-Mufrad*. (Rajih, 1994).

(Ayat 7) Firman Allah Taala:

خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَرِهِمْ غِشْوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑦

Dalam ayat ketujuh perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (غِشْوَةٌ وَلَهُمْ) dan (أَبْصَرِهِمْ) (سَمْعِهِمْ) (قُلُوبِهِمْ). Ia melibatkan *Usul Qira'at* berkaitan *Mim al-Jam'* *Mad al-Munfasil*, *al-Fath wa al-Imalah wa Bayna al-Lafzayn*, *Waqaf* pada *Madhab al-Kisa'iyy fi Imalah Ha'al-Ta'nith* dan *Nun Sakinah* dan *Tanwin* bertemu Huruf Waw. (al-'Ilmi, 1996).

(Ayat 8) Firman Allah Taala:

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ إِيمَانًا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ⑧

Dalam ayat kelapan perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (وَمَا هُمْ) (إِيمَانًا) dan (إِيمَانًا). *Usul Qira'at* yang terlibat ialah *al-Fath wa al-Imalah wa Bayna al-Lafzayn*, *Nun Sakinah* dan *Tanwin* bertemu Huruf Ya, *Naql Harakat al-Hamzah ila al-Sakin Qablaha / al-Sakt*, *Mad al-Badal*, *Mim al-Jam'*, *Al-Hamz al-Mufrad* dan *Waqt Hamzah wa Hisham 'ala al-Hamz*. (Al-Qadi, 2008).

(Ayat 9) Firman Allah Taala:

يُحَدِّعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ إِيمَانُهُ وَمَا يَحْدِدُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ⑨

Dalam ayat kesembilan perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (إِلَّا أَنفَسَهُمْ) (ءَامَنُوا). Ia melibatkan hukum *Mad al-Badal*, *Mad al-Munfasil* dan *Mim al-Jam'*. (Rajih, 1994).

(Ayat 10) Firman Allah Taala:

فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَرَادُهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَأَهْمُ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٧﴾

Dalam ayat kesepuluh perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (عَذَابٌ أَلِيمٌ) dan (مَرَضًا وَأَهْمُ). Ia melibatkan hukum *Mim al-Jam'*, *al-Fath wa al-Imalah wa Bayna al-Lafzayn*, *Nun Sakinah* dan *Tanwin* bertemu Huruf Waw dan *Naql Harakat al-Hamzah ila al-Sakin Qablaha / al-Sakt*. (Al-Qadi, 2008).

(Ayat 11) Firman Allah Taala:

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ﴿٨﴾

Dalam ayat ke-11 perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (قِيلَ) (لَا تُفْسِدُوا) dan (قَالُوا إِنَّمَا). Ia melibatkan hukum *Idgham Kabir*, *Mim al-Jam'*, *Naql Harakat al-Hamzah ila al-Sakin Qablaha / al-Sakt* dan *Mad al-Munfasil*. (Habsh, 2001).

(Ayat 12) Firman Allah Taala:

إِلَّا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٩﴾

Dalam ayat ke-12 perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (إِلَّا هُمْ). Ia melibatkan hukum *Mad al-Munfasil* dan *Mim al-Jam'*. (Rajih, 1994).

(Ayat 13) Firman Allah Taala:

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُوا كَمَا ءَامَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا ءَامَنَ السُّفَهَاءُ إِلَّا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠﴾

Dalam ayat ke-13 perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah ( قَيْلَ ) (السُّفَهَاءُ) dan (أَلَا إِنَّهُمْ) (كَمَا ءَامَنُوا) (أَلَّا إِنَّهُمْ مُّؤْمِنُونَ). Ia melibatkan hukum *Idgham Kabir*, *Mim al-Jam'*, *Mad al-Badal*, *Mad al-Munfasil*, *Mad al-Muttasil*, *Al-Hamz al-Mufrad*, *Waqt Hamzah wa Hisham 'ala al-Hamz* dan *al-Hamzatayn min Kalimatayn*. (Salim, 2005).

(Ayat 14) Firman Allah Taala Ayat:

وَإِذَا لَقُوا أَلَّذِينَ ءَامَنُوا قَالُوا إِنَّا خَلَوْا إِلَى شَيْطَنِنَاهُمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا تَحْكُمُ مُسْتَهْزِئُونَ<sup>١٤</sup>

Dalam ayat ke-14 perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah ( مُسْتَهْزِئُونَ) dan (قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا) (قَالُوا إِلَى شَيْطَنِنَاهُمْ) (ءَامَنُوا). Ia melibatkan hukum *Mad al-Badal*, *Mad al-Munfasil*, *Naql Harakat al-Hamzah ila al-Sakin Qablaha / al-Sakt*, *Mim al-Jam'* dan *Waqt Hamzah wa Hisham 'ala al-Hamz*. (al-'Ilmi, 1996).

(Ayat 15) Firman Allah Taala:

اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمْدُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَلُونَ<sup>١٥</sup>

Dalam ayat ke-15 Surah al-Baqarah perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah ( يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ ) dan ( وَيَمْدُهُمْ ). Ia melibatkan hukum *Waqt Hamzah wa Hisham 'ala al-Hamz*, *Mim al-Jam'* dan *al-Fath wa al-Imalah wa Bayna al-Lafzayn*. (Al-Qadi, 2008).

(Ayat 16) Firman Allah Taala:

أُولَئِكَ الَّذِينَ أَشْرَوْا أَضَالَلَةً بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبَحْتَ بِجَرَاثِمِهِمْ وَمَا كَانُوا مُهَتَّدِينَ<sup>١٦</sup>

Dalam ayat ke-16 Surah al-Baqarah perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah ( بِالْهُدَىٰ ) (أَضَالَلَةً) dan ( بِجَرَاثِمِهِمْ ) (أُولَئِكَ). Ia melibatkan hukum *Mad al-Muttasil*, *Madhab al-Kisa'iyy fi Imalah Ha' al-Ta'nith*, *al-Fath wa al-Imalah wa Bayna al-Lafzayn* dan *Mim al-Jam'*. (Rajih, 1994).

(Ayat 17) Firman Allah Taala:

مَتَّلُّهُمْ كَمَثِيلَ الَّذِي أُسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ وَذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكُوهُمْ فِي ظُلْمَتِ  
لَا يُبَصِّرُونَ ﴿١٧﴾

Dalam ayat ke-17 Surah al-Baqarah, perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (يُبَصِّرُونَ) dan (مَتَّلُّهُمْ). Hukum yang terlibat ialah berkaitan *Mim al-Jam'*, *Mad al-Munfasil*, *Mad al-Muttasil* dan *al-Ra'at*. (Habsh, 2001).

(Ayat 18) Firman Allah Taala:

صُمْ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿١٨﴾

Dalam ayat ke-18 Surah al-Baqarah, perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (فَهُمْ لَا) iaitu hukum *Mim al-Jam'* sahaja. (Salim, 2005).

(Ayat 19) Firman Allah Taala:

أَوْ كَصَّبِيبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلْمَتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصْبِعَهُمْ فِي إِذَا نِهَمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ  
حَذَرَ الْمَوْتٌ وَاللَّهُ هُمْ يُحِيطُ بِالْكُفَّارِينَ ﴿١٩﴾

Dalam ayat ke-19 Surah al-Baqarah, perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (أَصْبِعَهُمْ فِي إِذَا نِهَمْ), (ظُلْمَتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ), (فِيهِ), (السَّمَاءِ) dan (بِالْكُفَّارِينَ). Ia melibatkan hukum *Mad al-Muttasil*, *Waqaf Hamzah* dan *Hisham*, *Ha al-Kinayah*, *Nun Sakinah* / *Tanwin* bertemu Huruf Waw & Ya, *Mim al-Jam'*, *Mad al-Munfasil* dan *al-Fath wa al-Imalah wa Bayna al-Lafzayn*. (Al-Qadi, 2008).

(Ayat 20) Firman Allah Taala:

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطُفُ أَبْصَرَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَهُمْ مَشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ  
لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾

Dalam ayat ke-20 Surah al-Baqarah, perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (لَذَهَبَ), (شَاءَ), (عَلَيْهِمْ), (وَإِذَا أَظْلَمَ), (فِيهِ), (كُلَّمَا أَضَاءَهُمْ), (أَبْصَرَهُمْ)

(شَيْءٍ) (وَأَبْصِرُهُمْ إِنَّ) (بِسْمِهِمْ). Ia melibatkan hukum *Mim al-Jam'*, *Mad al-Munfasil*, *Mad al-Muttasil*, *Ha al-Kinayah*, *al-Lamat*, *al-Fath wa al-Imalah wa Bayna al-Lafzayn*, *Idgham Kabir*, *Waqt Hamzah wa Hisham 'ala al-Hamz*, *Naql Harakat al-Hamzah ila al-Sakin Qablaha / al-Sakt* dan *Mad Lin*. (Rajih, 1994).

(Ayat 21) Firman Allah Taala:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١﴾

Dalam ayat ke-21 Surah al-Baqarah, perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (قَبْلِكُمْ), (خَلَقَكُمْ) dan (لَعَلَّكُمْ). Ia melibatkan hukum *Mad al-Munfasil*, *Idgham Kabir* dan *Mim al-Jam'*. (Salim, 2005).

(Ayat 22) Firman Allah Taala Ayat:

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَشاً وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الْثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنَدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢﴾

Dalam ayat ke-22 Surah al-Baqarah, perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (السَّمَاءِ مَاءً), (فِرَشاً وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ), (جَعَلَ لَكُمُ), (الْأَرْضَ) dan (أَنَدَادًا وَأَنْتُمْ). Ia melibatkan hukum *Idgham Kabir*, *Naql Harakat al-Hamzah ila al-Sakin Qablaha / al-Sakt*, *al-Ra'at*, *Nun Sakinah / Tanwin bertemu Huruf Waw*, *Mad al-Muttasil*, *Waqt Hamzah wa Hisham 'ala al-Hamz* dan *Mim al-Jam'*. (al-'Ilmi, 1996).

(Ayat 23) Firman Allah Taala:

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَرَلْنَا عَلَى عَبْدِنَا فَأَتُوا بِسُورَةٍ مِنْ مِثْلِهِ وَأَدْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣﴾

Dalam ayat ke-23 Surah al-Baqarah, perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (إِنْ كُنْتُمْ) dan (شُهَدَاءَكُمْ). Ia melibatkan hukum *Mim al-Jam'*, *Al-Hamz al-Mufrad*, *Waqt Hamzah wa Hisham 'ala al-Hamz* dan *Mad al-Muttasil*. (Salim, 2005).

(Ayat 24) Firman Allah Taala:

فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَتَعَلَّمُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَأَلْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكُفَّارِينَ ﴿٤٤﴾

Dalam ayat ke-24 Surah al-Baqarah, perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (وَأَلْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكُفَّارِينَ) dan (وَأَلْحِجَارَةُ). Ia melibatkan hukum *Madhab al-Kisa'iyy fi Imalah Ha'al-Ta'nith* Ketika waqaf dan *al-Fath wa al-Imalah wa Bayna al-Lafzayn*. (Al-Qadi, 2008).

(Ayat 25) Firman Allah Taala:

وَكَثِيرٌ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلَحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّتِ تَخْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ كُلُّمَا رُزِّقُوا مِنْهَا مِنْ شَرَقٍ رِّزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِّقْنَا مِنْ قَبْلٍ وَأَنْتُمْ بِهِ مُتَشَبِّهُمَا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّظَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَلَدُونَ ﴿٤٥﴾

Dalam ayat ke-25 Surah al-Baqarah, perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّظَهَّرَةٌ وَهُمْ) dan (مُتَشَبِّهُمَا وَلَهُمْ) (أَنَّ لَهُمْ), (أَلْأَنْهَرُ), (ءَامَنُوا) (فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّظَهَّرَةٌ وَهُمْ) dan (مُتَشَبِّهُمَا وَلَهُمْ). Ia melibatkan hukum *Mad al-Badal*, *Mim al-Jam'*, *Naql Harakat al-Hamzah ila al-Sakin Qablaha / al-Sakt*, *Waqt Hamzah wa Hisham 'ala al-Hamz*, *Nun Sakinah / Tanwin* bertemu Huruf Waw, *Mad al-Munfasil* dan *Madhab al-Kisa'iyy fi Imalah Ha'al-Ta'nith*. (Rajih, 1994).

(Ayat 26) Firman Allah Taala:

﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعْوضَةً فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ أَلْحَقُ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهِنَّا مَثَلًا يُضْلِلُ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضْلِلُ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ﴾٤٦﴾

Dalam ayat ke-26 Surah al-Baqarah, perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (مَثَلًا), (مَاذَا أَرَادَ), (رَبِّهِمْ), (بَعْوضَةً), (أَنَّ يَضْرِبَ), (أَنَّ يَسْتَحِي أَنْ) (فَمَا فَوْقَهَا), (فَمَا فَوْقَهَا), (أَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا), (أَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا), (أَلْحَقُ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا), (يُضْلِلُ بِهِ كَثِيرًا وَمَا), (يُضْلِلُ بِهِ إِلَّا) (يُضْلِلُ بِهِ كَثِيرًا وَمَا), (يُهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا). Ia melibatkan hukum *Mad al-Munfasil*, *Nun Sakinah / Tanwin* bertemu Huruf Waw dan Ya, *Madhab al-Kisa'iyy fi Imalah Ha'al-Ta'nith*, *Mad al-Badal*, *Mim al-Jam'*, *al-Ra'at*. (Sabri Mohamad, 2010).

(Ayat 27) Firman Allah Taala:

الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيقَاتِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَسِيرُونَ ﴿٢٧﴾

Dalam ayat ke-27 Surah al-Baqarah, perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (أُولَئِكَ), (الْأَرْضِ) dan (الْخَسِيرُونَ). Ia melibatkan hukum *Mad al-Munfasil*, *Nun Sakinah* / *Tanwin* bertemu Huruf Ya, *al-Lamat*, *Naql Harakat al-Hamzah ila al-Sakin Qablaha* / *al-Sakt*, *Waqt Hamzah wa Hisham 'ala al-Hamz*, *Mad al-Muttasil* dan *al-Ra'at*. (Salim, 2005).

(Ayat 28) Firman Allah Taala:

كَيْفَ تَكُفُّرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَيْكُمْ ثُمَّ يُمْبِيْكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٨﴾

Dalam ayat ke-28 Surah al-Baqarah, perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (إِلَيْهِ), (يُمْبِيْكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ) dan (وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا). Ia melibatkan hukum *Mim al-Jam'*, *Naql Harakat al-Hamzah ila al-Sakin Qablaha* / *al-Sakt*, *al-Fath wa al-Imalah wa Bayna al-Lafzayn*, *Waqt Hamzah wa Hisham 'ala al-Hamz* dan *Ha al-Kinayah*. (al-'Ilmi, 1996).

(Ayat 29) Firman Allah Taala:

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ حَمِيعاً ثُمَّ أَسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٩﴾

Dalam ayat ke-29 Surah al-Baqarah, perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (سَمَوَاتٍ وَهُوَ), (فَسَوَّاهُنَّ) (إِلَى), (الْأَرْضِ), (لَكُمْ) dan (شَيْءٍ). Ia melibatkan hukum *Mim al-Jam'*, *Naql Harakat al-Hamzah ila al-Sakin Qablaha* / *al-Sakt*, *Waqt Hamzah wa Hisham 'ala al-Hamz*, *al-Fath wa al-Imalah wa Bayna al-Lafzayn*, *Mad al-Munfasil*, *Mad al-Muttasil*, *Nun Sakinah* / *Tanwin* bertemu Huruf Waw dan Mad Lin. (Salim, 2005).

(Ayat 30) Firman Allah Taala:

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَيْحُ بِمَهْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾

Dalam ayat ke-30 Surah al-Baqarah, perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (من يفسد), (قالوا أتجعل), (خليفة), (الارض), (ولاذ قال), (المملكة), (الدماء) dan (أعلم ما). Ia melibatkan hukum *Idgham Kabir*, *Mad al-Muttasil*, *Naql Harakat al-Hamzah ila al-Sakin Qablaha / al-Sakt*, *Waqf Hamzah wa Hisham 'ala al-Hamz*, *Madhab al-Kisa'iyy fi Imalah Ha' al-Ta'nith*, *Mad al-Munfasil*, *Nun Sakinah / Tanwin bertemu Huruf Ya dan Ya'at al-Idhafah*. (Al-Qadi, 2008).

(Ayat 31) Firman Allah Taala:

وَعَلَمَ عَادَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلِكَةِ فَقَالَ أَئْتُу نِي بِالْأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ﴿٣١﴾

Dalam ayat ke-31 Surah al-Baqarah, perbezaan *Usul Qira'at* ialah pada kalimah (هؤلاء إن), (بالأسماء), (أئتهايوني), (المملكة), (عرضهم), (الاسماء), (عادم) dan (كُنتم). Ia melibatkan hukum *Mad al-Badal*, *Naql Harakat al-Hamzah ila al-Sakin Qablaha / al-Sakt*, *Waqf Hamzah wa Hisham 'ala al-Hamz*, *Mad al-Muttasil*, *Mim al-Jam'*, *Mad al-Badal*, *Mad al-Munfasil* dan *Al-Hamzatayn min Kalimatayn*. (Rajih, 1994).

## 5. Perbincangan

Berdasarkan ayat satu (1) hingga 31 Surah al-Baqarah, tidak kurang daripada 170 kalimah *khilaf* yang melibatkan *Usul Qira'at* berdasarkan *Qir'at al-Sab' Tariq al-Shatibiyyah* yang telah dikenal pasti. Berikut dikemukakan bab-bab dalam *Usul al-Qira'at* yang terlibat berdasarkan ayat 1-31 Surah al-Baqarah iaitu:

### 5.1 Surah Umm al-Qur'an (Hukum Mim al-Jam')

Bagi hukum *Mim al-Jam'* Qalun membaca dengan dua wajah iaitu dengan *sukun* dan *silah*. Imam Ibnu Kathir pula dengan silah sahaja manakala

imam-imam lain membaca dengan *sukun* sahaja. Bagi Warsh disilahkan *Mim al-Jam‘* apabila selepasnya Huruf Hamzah. (al-Shatibi, 1996).

### **5.2 *Al-Idgham al-Kabir***

Bacaan *Idgham Kabir* adalah khusus kepada bacaan al-Susi ‘an Abi ‘Amr manakala riwayat-riwayat yang lain tidak terlibat.

### **5.3 *Idgham al-Harfayn al-Mutaqaribayn fi Kalimah wa fi Kalimatayn***

Bacaan merupakan subtopik daripada hukum *Idgham Kabir*. (al-Shatibi, 1996).

### **5.4 *Ha’ al-Kinayah***

Bagi keadaan *Ha’ al-Kinayah* sebelumnya huruf mati dan selepasnya huruf berbaris maka Ibn Kathir akan membaca dengan silah *Ha’ al-Kinayah* manakala perawi-perawi yang lain membaca dengan tanpa silah *Ha’ al-Kinayah*. Walau bagaimanapun terdapat kalimah-kalimah tertentu yang berlaku perbezaan bacaan dan menyalahi kaedah umum antara perawi-perawi dalam ayat-ayat dan surah-surah yang lain. (al-Suyuti, 2004).

### **5.5 *Al-Madd wa al-Qasr***

Bagi hukum *Mad al-Munfasil* Qalun dan al-Duri membaca dengan *qasr* dan *tawassut*, Ibnu Kathir dan al-Susi membaca dengan *qasr*, Warsh dan Hamzah membaca dengan *ishba‘*, manakala imam-imam lain membaca dengan *tawassut* sahaja. Bagi *Mad al-Muttasil* Warsh dan Hamzah membaca dengan *ishba‘* manakala imam-imam lain membaca dengan *tawassut* sahaja. Bagi Warsh bacaan *Mad al-Badal* adalah dengan *qasr*, *tawassut* dan *ishba‘*. Bagi *Mad Lin* beliau membaca dengan *tawassut* dan *ishba‘*. Perawi-perawi yang lain hanya dengab *qasr* sahaja pada dua mad tersebut. (Al-Qadi, 2008).

### **5.6 *Al-Hamzatayn min Kalimah***

Berdasarkan kaedah umum bagi Qurra’ maka, Qalun dan Abu ‘Amr membaca dengan *tashil* Huruf Hamzah kedua berserta *idkhal*, Warsh membaca dengan *tashil* Hamzah kedua tanpa *idkhal* dan *ibdal* Hamzah kedua dengan *ishba‘*, Hisham membaca dengan *tahqiq* dan *tashil* berserta *idkhal* manakala perawi-perawi yang lain membaca dengan *tahqiq* tanpa

*idkhal*. Walau bagaimanapun terdapat juga kalimah-kalimah tertentu yang menyalahi kaedah umum *Qurra'*. (al-Dani, 2003).

### **5.7 Al-Hamzatayn min Kalimatayn**

Bagi hukum *al-Hamzatayn min Kalimatayn al-Maftuhatayn* Qalun dan al-Bazzi membaca dengan *tashil* Huruf Hamzah pertama dengan *mad* dan *qasr*, Warsh dan Qunbul membaca dengan *tashil* Huruf Hamzah kedua dan *ibdal*. Wajah ketiga bagi Warsh adalah *ibdal* Huruf Hamzah kedua dengan Huruf Ya. Bagi Abu ‘Amru menggugurkan Huruf Hamzah yang pertama dengan *qasr* dan *mad*. Perawi-perawi yang lain pula membaca kedua-dua Huruf Hamzah dengan *tahqiq*. (al-Qadhi, 1995).

### **5.8 Al-Hamz al-Mufrad**

Bagi Warsh dan al-Susi kedua-duanya membaca dengan *ibdal* Huruf hamzah mati kepada Huruf Mad apabila memenuhi syarat-syarat yang telah ditetapkan. (al-Shatibi, 1996).

### **5.9 Naql Harakat al-Hamzah ila al-Sakin Qablaha wa al-Sakt**

Riwayat Warsh memindahkan (*naqal*) baris Huruf Hamzah kepada huruf akhir kalimah sebelumnya yang *sakin sahil* dan ﴿ Ma‘rifah. Manakala Khalaf ‘an Hamzah membaca dengan saktah pada ﴿ Ma‘rifah selepasnya Huruf Hamzah dan kalimah شیعی و شیعیا sama ada *marfu‘*, *majrur* atau *mansub*. (Al-Qadi, 2008).

### **5.10 Waqf Hamzah wa Hisham ‘ala al-Hamz**

Ia merupakan bab khusus bagi bacaan Imam Hamzah dan Hisham pada kalimah yang terdapat Huruf Hamzah di pertengahan dan hujung kalimah. Walau bagaimanapun bagi Riwayat Hisham hanya melibatkan Huruf Hamzah di hujung kalimah. (al-Dani, 2003).

### **5.11 Al-Izhar wa al-Idgham (Bab al-Tifaqihim fi Idgham Idh wa Qad wa Ta’al-Ta’nith wa Hal wa Bal)**

Bab ini menyatakan hukum tentang izhar dan idgham bagi huruf-huruf tertentu dalam al-Quran. Terdapat huruf-huruf yang sepakat dalam kalangan Imam-imam *Qira’at al-Sab‘* yang sepakat padanya idgham dan sebahagiannya *khilaf*. (Ghani, 2015).

### **5.12 Ahkam al-Nun al-Sakinah wa al-Tanwin**

Bab ini menyatakan tentang Hukum *Nun Sakinah* dan *Tanwin* apabila bertemu Huruf-huruf Hija'iyyah selepasnya. Imam-imam *Qira'at al-Sab'* sepakat dalam hukum berkaitan *Izhar Halqi*, *Idgham Ma'al Ghunnah*, *Idgham Bila Ghunnah*, *Ikhfa' Haqiqi* dan *Iqlab* kecuali Khalaf 'an Hamzah yang membaca dengan *Idgham Bila Ghunnah* sahaja apabila *Nun Sakinah* dan *Tanwin* bertemu Huruf Waw dan Ya. (Sayyid Lasyin, 2000).

### **5.13 Al-Fath wa al-Imalah wa Bayna al-Lafzayn wa Bayna al-Lafzayn**

Bab ini menyatakan tentang perbezaan sebutan bacaan dalam kalangan Imam-imam *Qira'at al-Sab'* sama ada *al-Fath*, *al-Imalah* dan *al-Taqlil* Huruf Alif.

### **5.14 Madhab al-Kisa'iyy fi Imalah Ha' al-Ta'nith**

Bab ini khusus bagi Imam al-Kisa'i yang membaca dengan *Imalah Ha' al-Ta'nith* ketika waqaf. (al-Shatibi, 1996).

### **5.15 Madhabibhim fi al-Ra'at**

Warsh menipiskan bacaan Ra' yang berbaris atas dan berbaris depan dengan 3 syarat: Sebelum Huruf Ra' terdapat Huruf Ya' yang sukun. Contohnya: سراجا Sebelum huruf Ra' terdapat huruf yang berbaris bawah dalam satu kalimah. Contoh: سراجا Sebelum Huruf Ra' terdapat huruf sukun yang bukan huruf *isti'la'*. Contohnya: إجرامي Dalil as-Syatibi dalam bab *al-Ra'at* (al-Shatibi, 1996) :

وَرَفِيقٌ (وَرْشٌ) كُلَّ رَاءٍ وَقَبْلَهَا مُسَكِّنَةٌ يَاءٌ أَوْ الْكَسْنُرُ مُوَصَّلًا وَمَمْ يَرَ فَضْلًا سَاكِنًا بَعْدَ كَسْنَرَةٍ سِوَى  
حَرْفِ الْإِسْتِعْلَا سِوَى الْحَافَ فَكَمَلَ

### **5.16 Al-Lamat**

Warsh akan menebalkan huruf lam yang berbaris atas sama ada bertasyid atau tidak sekiranya sebelum huruf lam terdapat huruf (ص) atau (ط) atau (ظ) dan ketiga-tiga huruf tersebut berbaris sukun atau pun berbaris atas. Contohnya :

(مَطْلُعٌ) ، (إِضْلَاحٌ) ، (الصَّنْوَة)

Dalil as-Syatibi dalam bab al-Lam (al-Shatibi, 1996):

وَعَلَّظَ (وَرْشٌ) فَتَحَ لَامٍ لِصَادِهَا أَوِ الطَّاءِ أَوِ الْلِّظَاءِ قَبْلَ تَتَرُّلًا إِذَا فُتِحَتْ أَوْ سُكِّيْتْ كَصَالِحِمْ وَمَطْلُعٌ أَيْضًا  
مُهُمَّ طَلَّ وَمُؤْصَلَ

### 5.17 *Madhabibihim fi Ya'at al-Idafah*

*Ya'at al-Idafah* adalah *Ya' al-Mutakallim* yang ditambah pada kalimah asli. Berdasarkan kaedah umum, apabila terdapat Huruf Hamzah berbaris atas selepas *Ya' al-Idafah* maka Ahli Sama iaitu Nafi‘, Ibnu Kathir dan Abu ‘Amru membacanya dengan baris atas pada *Ya' al-Idafah*. Qurra’ yang lain pula membacanya dengan *sukun*. (Sayyid Lasyin, 2000).

Manakala pada bab-bab lain yang tidak terlibat selain bab *al-Isti‘dhah* dan *al-Basmalah* antara ayat 1-31 Surah al-Baqarah ialah:

- i. *Al-Izhar wa al-Idgham (Dhikr Dhal Idh)*
- ii. *Al-Izhar wa al-Idgham (Dhikr Dal Qad)*
- iii. *Al-Izhar wa al-Idgham (Dhikr Ta’ al-Ta’nith)*
- iv. *Al-Izhar wa al-Idgham (Dhikr Hal wa Bal)*
- v. *Huruf Qarubat Makharijuha*
- vi. *Al-Waqf ‘ala Awakhir al-Kalim*
- vii. *Al-Waqf ‘ala Marsum al-Khatt*
- viii. *Ya'at al-Zawa'id*

## 6. Kesimpulan

Kesimpulan, berdasarkan ayat 1-31 Surah al-Baqarah sebanyak 17 bab daripada 25 bab daripada *Usul al-Qira’at* dalam *Matn al-Shatibiyyah* yang berjudul “*Hirz al-Amani wa Wajh al-Tahani*” yang terlibat dalam kajian ini. Ia memadai untuk mencapai matlamat dan objektif kajian iaitu dapat mengetahui perbezaan variasi *Qira’at al-Sab‘ Tariq al-Shatibiyyah* dalam *Usul al-Qira’at* seterusnya dapat mempraktikkannya dalam ayat-ayat yang terlibat. Kajian tentang *Qira’at al-Sab‘* seumpama ini adalah berkait rapat dengan kepelbagaiannya bacaan Al-Quran yang diiktiraf dan diamalkan dalam tradisi Islam. Walaupun penting, bidang ini menghadapi beberapa cabaran yang boleh dikategorikan sebagai permasalahan teori, praktikal, dan

persepsi masyarakat. Hasil daripada kajian yang dilakukan dapat membantu individu yang mempelajari Ilmu *Qira'at* mengetahui perbezaan variasi *Qira'at al-Sab'* *Tariq al-Shatibiyyah* dalam *Usul al-Qira'at* seterusnya dapat mempraktikkannya dalam ayat-ayat yang terlibat dalam kajian ini.

## Rujukan

- Abdullah, M. N. (t.t). *Panduan bacaan Qiraat 10 mengikut Tariq As Syatibi Dan Ad Durrah*. Batu Caves: Pustaka Ilmi.
- Abu 'Abdillah al-Husayn bin Ahmad bin Khalawayh, .. (1992). *I'rab al-Qira'at al-Sab'*. Makkat al-Mukarramah: Maktabat al-Khanji.
- Ahmad, A. a.-Q. (2004). *Siraj al-Qari' al-Mubtadi' Wa Tizkar al-Muqri' al-Muntahi Sharh Nazm al-Shatibiyyah*. Tanta: Dar al-Sahabah Li al-Turath.
- al-'Ilmi, K. b.-H. (1996). *al-Minah al-Ilahiyyah Fi Jam' al-Qira'at al-Sab' Min Tariq al-Shatibiyyah*. Madinat al-Munawwarah: Maktabah Dar al-Zaman Li al-Nashr Wa al-Tauzi'.
- al-Dani, A. ' (2003). *Kitab al-Taysir Fi al-Qira'at al-Sab'*. Kaherah: Maktabah al-'Ilm. Al-Dobba', ' (1928). *Taqrib al-Naf'*. Kaherah: Matba'ah al-Halabi.
- Al-Ja'buri. (t.t). *Kanz al-Ma'ani*. Tunisia: Dar al-Kutub al-Wataniyyah.
- al-Mas'ul, ' . a.-'. (2007). *Mu'jam Mustalahat 'Ilm al-Qira'at al-Qur'aniyyah Wa Ma Yata'ilqu Bihi Tajwid, Rasm, Dabit, 'Add, A'immat al-Ada' al-Abjadiyyah al-Mashriqiyyah, al-Abjadiyyah al-Maghribiyyah*. Kaherah: Dar al-Salam.
- al-Musili, A. '-H. (2008). *Kanz al-Ma'ani Sharh Hirz al-Amani*. Tanta: Dar al-Sahabah Li al-Turath.
- Al-Nuri, ' . B. (1995). *Ghaith al-Naf'*. Kaherah: Maktabah al-Halabi,.
- al-Qadhi, ' . a.-F. (1995). *Al-Wafi Fi Sharh al-Shatibiyyah Fi al-Qira'at al-Sab'*. Madinat al-Munawwarah: Maktabat al-Dar.
- Al-Qadi, ' . a.-F.-G. (2008). *al-Budur al-Zahirah Fi Qira'at al-'Ashr al-Mutawatirah Min Tariqay al-Shatibiyyah Wa al-Durrah*. Kaherah: Dar al-Salam.
- al-Shatibi, A.-Q. b. (1996). *Matn al-Shatibiyyah al-Musamma Hirz al-Amani Wa Wajh al-Tahani Fi al-Qira'at al-Sab'*. Al-Madinat al-Munawwarah: Maktabah Dar al-Huda.
- al-Suyuti, J. a.-D. (2004). *Sharh al-Shatibiyyah*. Shari' al-Khalifah: Mu'assasah Qurtubah.
- Azmi, R. b. (2012). *Kesalahan Huraian Ilmu Qira'at: Kajian terhadap Karya Ilmu Qira'ah al-Qur'an Pelajaran Qira'at al-Sab'ah (Qira'at Tujuh)* Susunan Drs. Abdul Malik Yamint. Kuala Lumpur: Universiti Malaya.
- Ghani, A. R. (2015). *Syarah Usul Qiraat Matan Al-Syatibiyyah*. Johor Bahru: Kolej Pengajian Islam Johor.
- Habsh, M. (2001). *al-Shamil Fi al-Qira'at al-Mutawatirah*. Beirut: Dar al-Kalim al-Tayyib.
- Hamid, F. Z. (2010). *Riwayat Hafs bin Sulayman al-Kufi: Kajian Perbandingan Antara Tariq al-Shatibiyyah dan Tariq al-Jazari*. Kuala Lumpur: Disertasi Sarjana Usuluddin, Jabatan al-Qur'an dan al-Hadith, Akademi Pengajian Islam, Universiti Malaya.

- Hasyim, I. Z. (2008). *Abu Bakr ibn Mujahid dan Sumbangannya Terhadap Perkembangan Ilmu Qira'at Berasaskan Kitab al-Sab'ah*. Kuala Lumpur: Jabatan al-Qur'an dan al-Hadith, Akademi Pengajian Islam, Universiti Malaya.
- Ibrahim, 'a.-R. (t.t.). *Ibraz al-Ma'ani Min Hirz al-Amani Fi al-Qira'at al-Sab'*. Kaherah: Matba'ah Mustafa al-Babi al-Halabi Wa Auladihi.
- Muhamamad, 'a.-H. (1999). *al-Qira'at al-Qur'aniyyah*. Beirut: Dar al-Gharb al-Islami,
- Mujahid, A. B.-'. (2007). *Kitab al-Sab'ah Fi al-Qira'at*. Tanta: Dar al-Sahabah Li al-Turath.
- Rajih, K. (1994). *Mushaf al-Qira'at al-'Ashr al-Mutawatirah*. Al-Madinat al-Munawarah: Dar al-Muhajir.
- Saad, S. (2007). *Tajwid al-Qur'an Tariq al-Shatibi dan al-Jazari Riwayat Hafs 'an Asim : Pengamalannya Di Ma'had Tahfiz Darul Qur'an Jabatan Kemajuan Islam Malaysia (JAKIM)*. Selangor: Jabatan al-Qur'an dan al-Hadith, Akademi Pengajian Islam, Universiti Malaya.
- Sabri Mohamad, M. F. (2010). *Dinamika Ilmu Qira'at Qur'aniyyah*. Selangor: Jabatan Pengajian al-Qur'an dan al-Sunnah, Fakulti Pengajian Islam, Universiti Kebangsaan Malaysia.
- Salim, M. I. (2005). *al-Tuhfat al-Mardiyah Min Tariq al-Shatibiyyah*. Kaherah: Dar al-Bayan al-'Arabi.
- Sayyid Lasyin, K. M.-H. (2000). *Taqrib al-Ma'ani fi Syarh al-Hirz al-Amani fi al-Qira'at al-Sab'*. Maktabah Dar al-Zaman.